

svan

Manual de Instrucciones



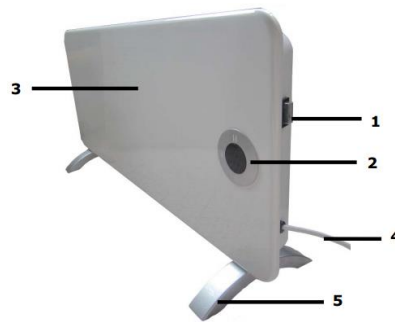
Modelos

SVCA1500RP

SVCA2000RP

Radiador plano

- 1.Botón encendido
- 2.Panel de control
- 3.Panel frontal
- 4.Cable
- 5.Pies



Medidas de seguridad

- Este producto es sólo para uso doméstico
- Este artículo sólo debería usarse como se indica.
- Compruebe el artículo antes de su uso. No enchufe el aparato si ve defectos o el cable defectuoso.
- Poner el artículo en agua está prohibido.
- Enchufe el aparato solo en Corriente alterna.
- El dispositivo debe estar conectado a la misma tensión que se indica en la etiqueta de clasificación y la caja.
- Verifique que la base del enchufe disponga de una toma tierra adecuada.
- No utilice una Fuente que no sea de confianza.
- Antes de enchufar el aparato asegúrese de que el botón de inicio está apagado.
- No utilice el aparato fuera de la casa..
- Proteja el aparato de los golpes y de alta humedad.
- No toque el aparato con las manos mojadas.
- Si ve agua encima del aparato, desenchúfelo inmediatamente.
- Si el aparato cae en el agua, desenchúfelo inmediatamente. Prohibido meter las manos en el agua.
- En los casos anteriores, debería revisar el aparato una persona especializada.
- Desenchufe el aparato después de su uso, o antes de limpiarlo.
- El aparato no se puede mover desde el cable.
- Para desenchufar el aparato hágalo desde el enchufe, no tire desde el cable.
- No enrolle el cable alrededor del aparato después de su uso.
- Deje el cable bien guardado después de su uso.
- El cable solo puede ser sustituido por un Servicio Técnico.
- En caso de reparación solo se pueden utilizar partes originales.
- Este aparato no debería ser usado por personas con algún tipo de discapacidad, ni niños. Debe haber supervisión por una persona responsable por su seguridad.

Instrucciones de Seguridad

- El aparato debe ser conectado al mismo Voltaje que se indica en la etiqueta y embalaje.
- No enchufe el aparato hasta que esté totalmente ensamblado.
- No cubra el aparato cuando esté funcionando.
- **Evite poner objetos** en las salidas de aire.
- No tire del cable, siempre desde el enchufe.

Antes de su uso

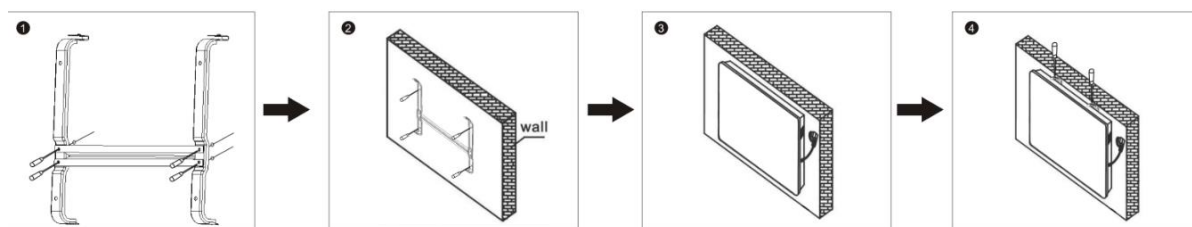
- Sacar el aparato de su caja.
- Retirar el material de embalaje.
- Comprobar todas sus partes.

Instalación

- Este aparato lo puede instalar en la pared. También se le pueden acoplar pies para su uso.
- Para montar los pies al aparato mire el dibujo G1.
- Para la instalación en la pared, mire figura G2.
 - a. Primero instalar el soporte con los tornillos. Imagen 1.
 - b. Taladre los orificios en cada lado de la pared, luego inserte los tapones expandidos de plástico en su interior. Fije los soportes en la pared con tornillos. Imagen 2.
 - c. Coloque el calentador en la posición adecuada y los orificios se alineen con el soporte. Imagen 3.
 - d. Apriete el tornillo en la parte superior del soporte.
- Preste atención a la posición del aparato respecto a otros objetos.
- No ponga ningún objeto debajo del enchufe.
- Este convector tiene IPX4 como resguardo de protección.
- Si coloca el artículo en el baño, evite la entrada de agua en la superficie.



G1



G(2)

Uso del aparato

- Coloque el aparato en una superficie plana.

- Enchúfelo en alguna toma de corriente 220-240V, 50Hz, después gire el botón de encendido, usted oirá un pitido.
- Encienda el aparato presionando el botón “⏻”, la pantalla LED mostrará la temperatura de la habitación, después use la pantalla táctil o el mando a distancia para temperatura y Timer.
- Si el aparato no tiene que ser usado por mucho tiempo apáguelo del interruptor de encendido y desenchúfelo.
- **ATENCION! NO CUBRIR EL APARATO.**
- Al Convector NO le debe tocar el agua.

FUNCIONAMIENTO DEL PANTALLA TÁCTIL Y MANDO A DISTANCIA

Funcionamiento pantalla táctil

Enchufe el aparato.

Los botones de la pantalla táctil ubicados en el producto corresponden a las funciones de control remoto:

1. pantalla
2. temperatura
3. potencia
4. temporizador
5. encendido



Encendido ⏻

Cuando el aparato esté funcionando, presione “Encendido”, la parte superior de la pantalla mostrará la temperatura. El aparato está funcionando a baja potencia.

Potencia ⏪

Toque Potencia para bajar ⏪ , o subir la potencia. ⏩

Temperatura 🌡️

Presione el botón 🌡️ , la temperatura se puede poner desde 16°C hasta 40°C.

La temperatura interna se muestra cada vez que se inicia el dispositivo. La temperatura puede ajustarse cuando el aparato está en modo de espera o funcionando. Cuando la temperatura ambiente alcanza el nivel establecido, la energía de alta temperatura se detiene y la potencia de baja temperatura permanece activa . Cuando la temperatura ambiente es de 2 grados por encima de la temperatura establecida, tanto la potencia de la temperatura alta como la baja dejarán de funcionar. El aparato comenzará a funcionar nuevamente sólo cuando la temperatura disminuya 2 grados con respecto a la temperatura establecida.



Temporizador

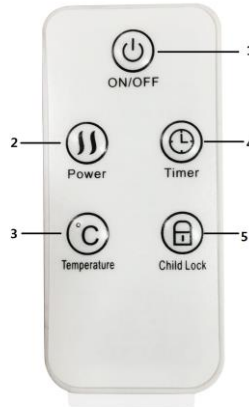
El botón del temporizador se puede configurar para iniciar o detener el dispositivo en el momento deseado, con un intervalo de tiempo entre 1 hora y 24 horas.

Funcionamiento con el mando a distancia

Enchufe el aparato.

Los botones de la pantalla táctil del aparato corresponden a las funciones del mando a distancia:



1. Botón Encendido/Apagado
2. Potencia
3. Temperatura
4. Temporizador
5. Bloqueo para niños




Encendido

Cuando el aparato esté funcionando, presione “Encendido”, la parte superior de la pantalla mostrará la temperatura. El aparato está funcionando a baja potencia.

Potencia

Toque Potencia para bajar  , o subir la potencia. 

Temperatura

Presione el botón  , la temperatura se puede poner desde 16°C hasta 40°C.

La temperatura interna se muestra cada vez que se inicia el dispositivo. La temperatura puede ajustarse cuando el aparato está en modo de espera o funcionando. Cuando la temperatura ambiente alcanza el nivel establecido, la energía de alta temperatura se detiene y la potencia de baja temperatura permanece activa . Cuando la temperatura ambiente es de 2 grados por encima de la temperatura establecida, tanto la potencia de la temperatura alta como la baja dejarán de funcionar. El aparato comenzará a funcionar nuevamente sólo cuando la temperatura disminuya 2 grados con respecto a la temperatura establecida.



Temporizador

El botón del temporizador se puede configurar para iniciar o detener el dispositivo en el momento deseado, con un intervalo de tiempo entre 1 hora y 24 horas.

Bloqueo Niños

Presione el botón durante 3 segundos, el aparato está bloqueado y puede encenderse. Después de presionar el botón por 3 segundos otra vez, el aparato está desbloqueado.

Sonido de funciones

El aparato emite un *biip* cada vez que se introduce una función.

Limpieza

- Antes de limpiar el aparato espere a que se enfríe y desenchúfelo.
- No usar abrasivos ni disolventes. Limpie el aparato con paños suaves y húmedos.
- Sacar el polvo de la superficie de vez en cuando.
- Prohibido lavar el aparato o ponerlo en agua.
- Si no va a usar el aparato por tiempo, límpielo y guárdelo en su caja.
- Debería guardarlo en lugar seco y ventilado. Evitar la humedad y golpes al aparato.

Modelo	SVCA1500RP	SVCA2000RP
	220-240V	220-240V
	50Hz	50Hz
Potencia	750/1500W	1000/2000W

La marca tiene el derecho de hacer cambios en estética y funciones del aparato sin notificación preliminar al usuario.

Este aparato sólo es para uso doméstico.

Atención! El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños causados directa o indirectamente por No seguir este manual de instrucciones, las normas de seguridad generales o la interferencia en la construcción del producto.



Este símbolo indica que este producto no debe eliminarse junto con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, use los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el vendedor donde compró el producto. Pueden tomar este producto para un reciclaje ambiental seguro.

svan

INSTRUCTION MANUAL



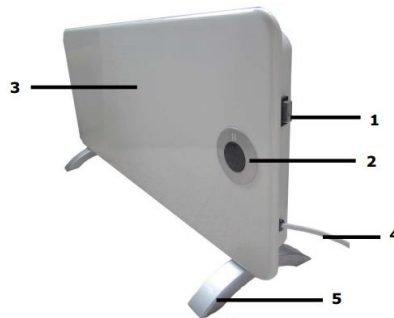
Model:

SVCA1500RP

SVCA2000RP

Description

- 1.Power Switch
- 2.Control panel
- 3.Front Panel
- 4.Cable
- 5.Foot



Important safeguards

- The product is for household use only
- The item should be used only as intended
- Check item carefully before use. Do not switch on heater with defects or damaged cord.
- Placing of the item in water is forbidden.
- Plug in the item only to AC source.
- The appliance should be connected to the same voltage as pointed on the rating label and package
- The heater could be plugged in only grounded socket.
- Do not use non-standard power supply.
- Before plug in the heater, make sure that it is switched off.
- Do not use item outdoors.
- Protect the product from impacts of the sharp corners, high humidity.
- Do not touch heater with wet hands.
- If there is water on the surface of the heater, plug it out immediately.
- If the heater falls in water, plug it out immediately. It is forbidden to put hands in the water.
- Before next use the item should be checked by specialist.
- Always plug the item out after use, before cleaning or if you find the defects.
- The heater can't be carried by the cord.
- When you switch off the heater keep your hand on the plug and pull it, do not pull the cord.
- Do not wrap the cord around the appliance after the use.
- Flatten smoothly the cord when you do not use the heater.
- The cord could be changed only in service center.
- Only original spare parts could be used for repair.
- This appliance is not intended for use by persons(including children) with reduced physical,sensory or metal capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Safety instructions

- The appliance should be connected to the same voltage as pointed on the rating label and package.
- Do not plug the item in before its not wall mounted or set on castors.

- Do not cover the item when it is operating.
- Avoid placing foreign objects in air vents.
- It is forbidden to pull and twist the cord.

Before use

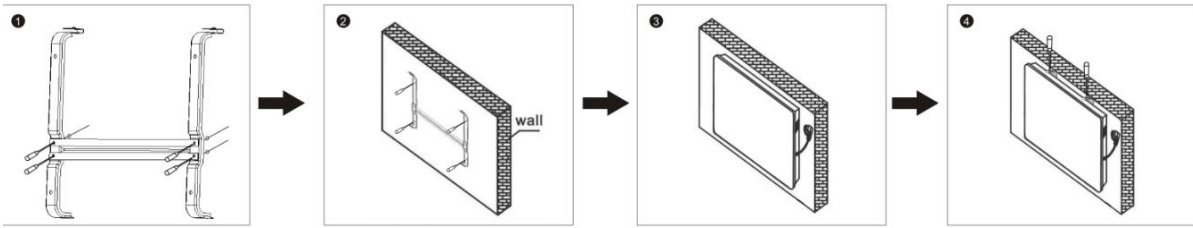
- Take the heater out of the box
- Remove the packing material
- Check the installation parts

Installation

- The panel convector heaters should be wall-mounted. Some items can be also stand with feet.
- Mount feet on the baseboard in accordance with scheme G1.
- For wall mounting study scheme G2.
 - a..Install the bracket with screws firstly,see the image1
 - b.Drill the holes at each sides on the wall,then insert the plastic expanded plugs within, Fix the bracket in the wall with screw,see the image2
 - c.Fit the heater into suitable position ensuing that the holes align with bracket.see image3
 - d.Tight the screw on the top of bracket to catch steady
- Pay attention to the position of the convector with regard to other objects.
- It is forbidden to place item under the socket.
- The convector has got IPX4 degree of protection
- If you place item in bathroom, avoid ingress of water on the surface.



G1



G(2)

Use of the item

- Place the heater on flat stable surface
- Plug into any 220-240V, 50Hz, AC source, then turn on the switch at side, you will hear the sound of “Di”
- Turn on the heater by press the power “⏻”, the LED will display room temperature, then please use touch control or remote control to set power, temperature and time.
- If the appliance is not used for a long time--switch it off with power switch and plug the item out
- Attention! Do not cover the product! Convector should not be place under shower or in swimming pool

TOUCH CONTROL AND REMOTE CONTROL OPERATION

Operation for Touch Control

Insert the plug in a suitable power socket.

The touch screen buttons located on the product correspond to the remote control functions:

- display
- temperature
- mode
- timer
- power



Power ⏻


When the product is on, press “power”, . the upper part of the display shows temperature.
The heater is working at low power heating conditions.

Mode ⏻

Press “mode” to regulate low ⏻ , or high temperature power. ⏻



Temperature

Press temperature button , the temperature can be set from 16°C to 40°C.

Internal temperature is displayed every time the appliance is started up. The temperature can be set when the appliance is in stand-by or heating. When the room temperature reaches the set level, the high temperature power stops and the low temperature power remains active. When room temperature is 2 degrees over the set temperature, both the high and lower temperature powers will stop operating. The machine will begin operating again only when temperature decreases 2 degrees with respect to the set temperature.



Timer

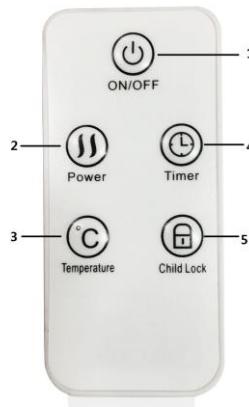
The timer button can be set to start or stop the appliance at the desired time, with a time interval between 1 hour and 24 hours.

Operation for Remote Control

Insert the plug in a suitable power socket.

The touch screen buttons located on the product correspond to the remote control functions:



1. Power Button
2. Mode
3. Temperature
4. Timer
5. Child Lock



Power

When the product is on, press “power”, . the upper part of the display shows temperature. The heater is working at low power heating conditions.

Mode

Press “mode” to regulate low , or high temperature power. 



Temperature

Press temperature button , the temperature can be set from 16°C to 40°C.

Internal temperature is displayed every time the appliance is started up. The temperature can be set when the appliance is in stand-by or heating. When the room temperature reaches the set level, the high temperature power stops and the low temperature power remains active. When room temperature is 2 degrees over the set temperature, both the high and

lower temperature powers will stop operating. The machine will begin operating again only when temperature decreases 2 degrees with respect to the set temperature.



Timer

The timer button can be set to start or stop the appliance at the desired time, with a time interval between 1 hour and 24 hours.



Child Lock

Press the child lock button 3 seconds, the heater is locked and it can be switched on. After press Child Lock button for 3 seconds again, the heater is unlocked.

Operating sound

The appliance emits a beep upon each operation setting.

Cleaning

- Before cleaning the item wait when it cools down and plug out
- Do not use abrasives and solvents. Wipe the product with soft wet cloth
- It is necessary to remove dust from the surface regularly
- Washing the item and placing it in water is forbidden!
- If you are going not to use heater for long time, wipe it surface and put the item in color box.
- It should be placed in dry ventilated room. Avoid high humidity and mechanical impact on the item

Details	SVCA1500RP	SVCA2000RP
Voltage	220-240V	220-240V
Frequency	50Hz	50Hz
Power	750/1500W	1000/2000W

Attention: never leave heater unattended!

The importer retains his right to make changes in appearance and completeness of the item without preliminary notification to the customer.

The item is for household use only.

Attention! The manufacturer does not assume any liability for any damage caused directly or indirectly by not following this instruction manual, general safety rules, or interference in the construction of the product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.